



సంకొత్తార్థాలలో “గైడ్‌లేవీ” పత్రాలు.

ආලෙක්ටි අවසරයට ප්‍රසිභකරණයදී.

කො. 7,088 — 1920 න්‍යු සෙවරවාහි මස 27 ලේඛන දිනටතු සිකුරුදු.

Part IV.—கிருஷ்ண காஞ்சிய.

ଶ୍ରୀ ଶତକାରୀ

கிட்டியது 16,903. கனிமங்கள் கூடுமிகு விலை அதிகமாக காணப்பட விரும்புகிறது.

1. கிராமத்திலே வருவதற்கு முன் போல சூட்டுப்படுவது என்று அழைக்கப்படுகிறது.

କିମ୍ବା 16,319 ଟଙ୍କା—ଏହିଲୋକ ଜୀବିତର କେବଳିକି— ଏହିକିମ୍ବାକିମ୍ବା କିମ୍ବା—ସୁଧା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

5 അല്ലെങ്കിലും	കെ. വി. കീ. പരവളിന് ഇടത്ത്	സ്കൂളർ ..	0 0 25
പിന്നെ 16,526.	ഒരു—യിരുന്നൊമ്പി, കുറഞ്ഞ കൊംബിന്. അദിനിക്കിലുണ്ടായപ്പേര്—രജപക്ഷൻ.		
1 ലഭ്യമാക്കുന്നത്	എറി. കീ. ആരുഖിന് പദ്ധതിന്റെ	കൈലേ ..	2 0 17
പിന്നെ 16,965.	ഒരു—ഓരുംഖാഡി, കുറഞ്ഞ കൊംബിന്. അദിനിക്കിലുണ്ടായപ്പേര്—എ. എസ്. എച്ച്, ലീ. കീറ്റോൺ, ലീ. എസ്സുചെപ്പ്,	വിവിധപ്രാണികൾ	

3. ප්‍රතිඵලිය අයිතිවාසිකම් සඳහා මුද්‍රා දෙන නො කළ යුතු නො යුතු නො යුතු

4	50	.. சுப்பங்குகை ..	கூடில் 2 1 3
		அதிகிகமல்கிணவன்—பி. அர்னேஸ்ரீஸ் அப்பு சுப் குவன் அய்.		
5	50	.. ரஷ்பங்குகை ..	கோடி, பொல் சுப் ரவிக் ..	0 1 35

7 அம் .. அம் .. பொல் கை ரீதியில் வரைக 0 0 16
அங்கீரகை குந்தீர, தீவ் ர.கிழ் 100 முன் ர.கிழ் 50 கூறுவது.

କାହିଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ବିଧି ୧୯୨୦ ମେ ଏବଂ କର୍ତ୍ତାବିଧି ମିଳିବିଧି ମିଳିବାରୀ

වම 1920 කුටු පෙබරවාරි මස 24 එකක දහ කොළඹ මගසෙනුවා උස්සෙන් උස්සෙන් සේවය නිරූපිත කළේ යි.

ଶ୍ରୀ କୁମାରିଙ୍ଗନ୍,
ଲହୁଜେବିକୁମାରୀଙ୍ଗ ପତ୍ନୀ.

No. 3,644, S. P.—දඩුණු දියාවේ මූල්‍ය ජීවන්හි උපන් සිංහැ මත් පහක සඳහන්වන ආක්‍රමු සහනක එකිනෙක් නිසෝ වටලු ප්‍රකාරයට වම් 1920 ක්‍රි. අප්‍රල් මස 22 කෙනි දිනැවු බැසැපැනියේදු පෙමරු, ට යාල්‍යලේ ක්‍රම්විධියේදී වෙන්ක්ස්සිසිකර තිකුණන්ට හෝ සිරුම්කරදැන්ට ගොඟාත් වනා අන්දමතින් තිබුණුකරන්ට ගෙයදහා ඇතුළු. දඩුණු දියාවේ යාල්‍ය ප්‍රාථමික ගොඟාත් සෙවාධාරීය පිශිව්, ඩිජිනා තිශිකුලි 7 ක.

கீதியம் 11,405. கலை—வடிவாலி. ஆகிறீர்களுக்கூடியன் மூ—யுத்தங்கள்.

“**କେବଳ ଏହାର ପାଇଁ ତାଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଯାଏନ୍ତି କିମ୍ବା ଏହାର ପାଇଁ ତାଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଯାଏନ୍ତି**”

වසි 1920ක්ටු පෙබරවාරි මස 21වේකි දින කොළඹ විද්‍යාලිකාරීන් දින තුන්හිස්සින් ක්‍රිජ්‍යාලැපිතයි.

ଶ୍ରୀ କେତୁମିହାନ୍,
ଶିଖପଦକୁଣ୍ଡଳେ ଲଭିଷ.

No. 3,645, S. P.—දකුණු දියාවේ මූල්‍ය ජ්‍යෙෂ්ඨ විසින් ඔහි පහත පදනම්වෙන ආකෘති සංස්කීර්ණ ඉඩු ආකෘති තියෙයාවල ප්‍රකාර යට වම් 1920 කටු මුත් මය 10 අවනි දිනවූ බැහැස්පතින්ද පැවත්වා ට ගාල්ල් ක්‍රිවේරිස්නේදී වෙනස්දැකිර විකුණ්වට යො ගිරිචිකරදෙන්ට ගොඟාත් වෙන අන්දමකින් හිත්දුකිර ත්ව යොදනාවා ඇතා. දකුණු දියා, ගී ගා ප්‍රාග්ධන් වෙනස්කාට වලදේලු, පිටිකෙරල් ගොඟාත් පිහිටුව තිබෙන නිමුකු බලි 24 ක්.

ମାତ୍ରିକ ପରେ 10,796 ଟଙ୍କା—ସିଲ୍ବନ୍ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦିନିକ ଖର୍ଚୁ—ରାଜପରିଷଦ୍ ଦିନିକ ଖର୍ଚୁ।

No. 2,089, N.C. P.—ලභුරු මිබම දියාවේ ආක්‍රීමේ ඒපන්හ උග්‍රන්හසේ තියින් මධ්‍ය පහක සඳහන්වලහා ආක්‍රීම් සහක ඉඩම් ආක්‍රීමේ සියෙක්ටල ප්‍රකාරයට වම් 1920ක්ටු අප්‍රේල මය විවෙකි දිනැමු බැංසපතියේද පසරු, 1ව ආක්‍රීම් යෙදුම් කිවිලිරියේද වෙනත්දේශීකර තිසුණ්න්ට ගෝ ගිරිචිසරදෙන්ට නොයෙන් වන ආහ්‍යාකින් සින්දුකරන්ට එකඟෙනවා ඇති. ලභුරු මිබම දියාවේ සූවරකාලාවිය දිසුෂ්කුවේ සූවරකී, සූරුථාස කළාගැනී පලාත්වල පිළිබඳ තිකිරීම් බලි 28ක්.

கிளியு 5,342. கே—ட்கூஷ் கலைக்கூரல்லே ரட்டுவி. அதிலில்கிளியு—உடை.

ಎನ್ನೆ.		ಕುಟುಂಬ ನಾಮ.	ಉಲ್ಲೇಖಿಕಾರ್ಯ.	ಅಂತಿಮ.	ಒಳಗೆ, ಅ. ರೂ. ಪ. ಶಿಲ. ರೂ.	ಅಧಿಕಾರಕ್ಕೆ
1	ವೆರ್ಟಿಗಳಿಂದ	..	ರ್ಡಿಗ್ಲಾಮ್ ವಿ. ವಿ. ಸ್ಪ್ರಾ	.. ಕ್ರೀಲ್	.. 1 0 6	15*
		ಸಿನಿಯಂ 5,253.	ಘರ—ಲೆನ್ವಿರ್ ಕಲ್ಯಾಣಿಕೆರಳ್ಲೆ ಖಾಲ್ರಾಣಿಯಂ.			
1	ಹೆಚ್‌ಬೆಂಗಳು ಮತ್ತು ಹೊ	..	ಕಲ್ಯಾಣಿಕೆ ಲೆ. ವಿಲ್ಲಿಂಗಲ್‌ವಿಂಚಿ	.. ತಿಂಗಳ ಸ್ಟ್ರೀಸ್ ಕಾನ್ಸಿ ನಿತಿ	0 2 6*	20†
3	ಲೆಪ್ಟ್ರೋಜಾರ್ಥಿ	..	ವಿ. ಆಲ್. ಕೌರ್ಸಿಡ್‌ಪರ್ಸಿಲ್	.. ರ್ಲೆ	3 0 13	20*
		ಸಿನಿಯಂ 5,282.	ಘರ—ಹೆಲ್ಪೆಂಪ್‌ಹೆಕ್ಸರಳ್ಲೆ ರಿಬ್‌ಲ.			
1	ಹೆಚ್‌ಬೆಂಗಳು ಮತ್ತು	..	ಹಿಕ್‌ಲ್ಯಾಂಕಿ ಲೆಪ್ಟ್ರೋಜಾರ್ಥಿ ಕಪ್ಪಬಾರ್	.. ತಿಂಗಳ ಸ್ಟ್ರೀಸ್ ಕ್ರೀಲ್	3 1 18	21.50
		ಸಿನಿಯಂ 5,305.	ಘರ—ಲಾರ್‌ಲ್ಯಾಂಕಾರ್ಸರ್‌ಲೆ ರಿಬ್‌ಹಿವಿಲ್.			
1	ಡಿಗಿಟ್‌ಕ್ರೂಬಿ	..	ರ್ಲಿಂಕಿಬಿಲ್‌ಲೆ ಕೆ. ವಿ. ರೈನಿಕೆರ್‌ಲೆ ಫರ್‌ಲೀಲ್	.. ತಿಂಗಳ ಸ್ಟ್ರೀಸ್ ಕ್ರೀಲ್	6 0 2	20
2	ಹಾಲೆಡಿಕಾಹಿಕ್‌ಕ್ರೂರ್	..	—	.. ತಿಂಗಳ ಕ್ರೀಲ್ ವಿನ್‌ಹಿರ್ಲೆ ವಿಲ್‌ಟಿಡ್‌ಪಿನ್ ವಿನ್‌ಎಂ ಕ್ರೂರ್	0 0 12	50
		ಸಿನಿಯಂ 5,308.	ಘರ—ಡಿಷ್ಟ್ರಿಷ್ಯಾ ಕಲ್ಯಾಣಿಕೆರಳ್ಲೆ ಲಿಲ್.			
1	ತಿಂಗಳಿನ್‌ಹೆ	..	ಘರ—ಡಿಷ್ಟ್ರಿಷ್ಯಾ ಕಲ್ಯಾಣಿಕೆರಳ್ಲೆ ನಾವಿಲ್‌ಲ.			
		ಖಾಬಿಲ್‌ಲೆ ಲೆ. ವಿ. ಸ್ಟ್ರೀಲ್‌ವಿಂಚ್‌ಎಂ ಅಪ್‌ಪಾತ್	.. ಗೆಯಣ ಗುಂಡಾಯಿ ನೀಂಬಿಹ	0 3 38	20	
4	ಹಾಂಡ್‌ಬೆಲ್‌ಲೆ	..	—	.. ತಿಂಗಳಿನ್‌ಹೆ ಲೆ ಕ್ರೀಲ್‌ಲೆ ಡೆಂಬ್‌ವಿ ನೀಂಬಿಹ ಅಲ್‌ರ್‌ಲ್ಯಾಂಪ್‌ಹಿಕ್‌ಕ್ರೂರ್	0 0 14	50
5	ಬೆ	..	—	.. ತಿಂಗಳಿನ್‌ಹೆ ಲೆ ಕ್ರೀಲ್‌ಲೆ ಡೆಂಬ್‌ವಿ ನೀಂಬಿಹ ಅಲ್‌ರ್‌ಲ್ಯಾಂಪ್‌ಹಿಕ್‌ಕ್ರೂರ್	0 1 27	30

නො.	ඉඩිම් නම.	ඉදෑරූපකාරකාගේ නම.	අභ්‍යන්තරයේ පිළිවුස්නේ.	මිල්ල, අ.රු.ප.	ලිල, රු.
1	කෙශපෙනලයුබම	සිනියම 5,370. ගම—ඉවත්වාකෝරල් සිනිවුස්නේ.	විකට සුදුසු ආස්දුව්වා කැලේ	2 0 1	20
1	දීමයුබම	සිනියම 5,356. ගම—උව්චියාස්සුලමකෝරල් සිවලාකුලම.	විකට සුදුසු කැලේ	2 0 17	18.50
2	කොඩිවර්ගයුබම..	සිනියම 5,354. ගම—උව්චියාලකෝරල් තරුණ්වාස්සුලම.	විකට සුදුසු කැලේ	0 2 32	15
7	ලපුරුගයුබම ..	—	—	2 1 39	15
1	කුරිගලන්ද	සිනියම 4,740. ගම—ඇ.මිනිහාකෝරල් උලන්සුලම.	කැලේ	2 0 17	15*
6	මිහානේන	සිනියම 5,320. ගම—උව්චියාස්සුලමකෝරල් පෙලකකිනාවිටම්.	ජේන	0 0 29	15*
2	ඇ.ජුවුගයුබම	සිනියම 5,338. ගම—සුස්ට්‍රිවුකෝරල් උලන්පාසා.	විකට සුදුසු කැලේ	0 3 37	20*
1	කිරිගහපරය	උලන්පාසා බිඡරු අභ්‍යන්තරිවි මිනින පෙන්නා සහ නිවත්	විකට සුදුසු කැලේ	2 0 2	15*
3	වලුරුකාවුව	සිනියම 5,377. ගම—උව්චියාස්සුලමකෝරල් ගෙයනඩ්නියාම්.	ජේන ලෙනස්සුව්, විසින් අල්ලාගයේ සුඩුර	0 0 28	20*
1	වකිලුගහස්න	සිනියම 5,365. ගම—උව්චියාස්සුලමකෝරල් යමිලිලුව්.	විකට සුදුසු කැලේ සහ හිටුවනිම්	2 0 5	15*
1	දීමයානේන	සිනියම 5,387. ගම—උව්චියාස්සුලමකෝරල් කදුරුශකවුව.	විකට සුදුසු කැලේ සහ හිටුවනිම්	2 0 7	15*
1	මකිලුගයුබම	සිනියම 5,293. ගම—උව්චියාස්සුලමකෝරල් මහකිරිඩ්වා.	විකට සුදුසු පෙළුණුලේ	1 0 8	15*
3	අක්සර සුඩුර	මහකිරිඩ්වා ඇුන්, ඇම්. සින්නනාවින් ..	ජේන ලෙන්විම් කාලීන විසින් අල්ලාගයේ සුඩුර	0 0 19	30*
54B	වැවකාවුව	සිනියම 708. ගම—විලුවියාකෝරල් බිඡුලුම්.	ජේන	1 0 9	15*
90	කුබාවිවලන්ද	බවියුලුම් ඩී. කන්ද් ..	ජේන	1 0 5	15*
15A	කුවුම්බලන්ද	සිනියම 709. ගම—විලුවියාකෝරල් කුවුම්බල.	ඩී. සැම්වා සහ නිවත් අභ්‍යන්තරයේ	1 0 9	15*
1G	කොමුජාකනකාර	සිනියම 709. ගම—විලුවියාකෝරල් කුවුම්බල.	ඡැම්. ඩී. ඩැක්නා ..	1 0 9	15*
29	සියඩ්ලාගයානේන	සිනියම 716. ගම—විලුවියාකෝරල් වැලියාව.	ජේන	0 3 38	15*
1	දීමයානේන	සිනියම 5,333. ගම—සුස්ට්‍රිවුකෝරල් මරකකලභාව තිරවුව්.	විකට සුදුසු කැලේ	2 2 15	16*

† ඔම ඉඩ කළුවේ වයෝදාජූල යටින් විනුර ගහැකි ඉඩමකයි. එය තිසුනයෙන් එහි ගැනුම්කාරයින් හෝ බුජීන්ගේ උරුමකාර ගැසුම්කාර දින් ආණුව මිසින් මින්මත් කට සියලිකරන්ට සෙදෙන දික්කත්දක් ගෙවා සෞන්දේසිය පිය, දැනට රිම් ඉඩ ව අක්කර යෙමට අවුරුදුවට රුපියල් දෙක බැඳීන් බිඳුගැනීම්ට සහන්ය.

මෙම ඉතින් ගැන වැඩිදුර කාරක උගුරු මධ්‍යම දියාවේ ආණුල් ජීවන්හි උගුරු උගුරු ප්‍රතිඵලියා යුතුයි.

වම් 1920කුටු පෙබරවාරි හිස 19වන් දින කොළඹ මහයෙකුරු උතුවෙන් නැගී ඇති තුළ ප්‍රතිඵලියෙන් පෙන්වනු ලබයි.

ଶ୍ରୀ କୋଣିଯଙ୍କ,
ତିହାରେଣ୍ଟୁରୁଦ୍ଧ ମନ୍ତ୍ର.

වම 1920කුටු ජනවාරි මස 23වෙනි දින හිසුන්කරණයේද සොමීමර 7,079ක් තැයැලිපතුවල ප්‍රසිඩ්හරණයේද අංක 5,434ක් ඉඟිල තිකින් එම දූන්පිළිපතුවයේ පෙනෙන තුවාම වම 1920කුටු මිරිනු මස 26වෙනි දින හානුවගේ දිග්‍රිලියේ කානායිලදී පවත්වනු වා සෙදෙනවත් යැර තිබ ප්‍රධානයෙන ප්‍රසිඩ්හරණයේද දින යහ යානකයින් නො, පවත්වනා බවද මෙයින් දෙනගතුයුතුයි.

වම් 1920ක්ටු පෙබරවාරි මස 24වනි දින කොළඹ වියලුවකාලීන් උත්ත්තාසේයු ක්‍රමනුරුවේය.

ଶ୍ରୀ କେବାତ୍ମିଷନ୍,
ଭାବରେଣ୍ଟ୍‌ହାର୍ଟ୍‌କ ମିଲିଙ୍.

1920-லു ക്രാഡർലാർ മണി 24-ലെനി ദിന ക്രാഗ്രി
മഹാസ്തുപാരിക്ക് ദ്രോഹാദ്വാലയം ക്രാഗ്രിയാർ, ക്രീട്ട്.

ଶ୍ରୀ କୁଣ୍ଡଳ,
ଶ୍ରୀମତୀ କୁଣ୍ଡଳ ଦିଲ୍ଲିଜି

ආණුවම් ඉඩම ලොගුණීම සම්බන්ධීම්.

වම් 1876 ක්‍රියා අවුරුද්දේදේ ගොඩිමර විසේ ආජපනුයේ හන්වනි වගස්සියේ ප්‍රකාරයට ආණුවම් කපුදුන්හකට, ඒහැම :— ගොඩිමෙ ගොඩි තෙවත්, ව ලොගුලෙකිම පිශීය මෙහි පැහැ සඳහන්වෙන ඉඩම් ලබාගැඹීම සඳහා ශ්‍රී යාකරණ පිශීය “වම් 1876 නේ ඉඩම් ලබාගැඹීම් ආජපනුයේ” හැවැනි කාංඩයේ කරනිබෙන පාඨ, රැඟුවල ප්‍රකාරයට කාරක මහු යාය ඇතුළු උඩුමාණන්වහන්සේගෙන් තිසිඇඇකාර මට අඛලුවී යිනි, ඒ ඉඩම්හැම :—

සිනියලි නො. 17,117. ගම—ගොඩිමෙ.

නො.	ඉඩම් නැම්.	අන්දම්.	අධිනිකම්තියන්හා.	මහන්, අ. රු. එ.
1	අභිජිතයේයම්	.. භාණ්ඩාල ගොඩිවූව පුද්නා ඉඩම්ලා වියිසුරිය	..	0 0 2·24
2	අන්කෝරව	.. එම	වි. දැන් අර්ංහෝල්සි	.. 0 0 23·82
3	එම	.. එම	වැඩ්නා ඉඩම්ලා වියිසුරිය	.. 0 1 2·22
4	වැරෙනාබැල්ල	.. එම	වි. එ. එ. තිජේවරුදාන	.. 1 0 39·50
5	එම	.. එම	චිඩිලිඩ්. ජේස්ස් ප්‍රන්ඩ්ස්	.. 0 1 0·5
6	කරජ්ස්හපාර	.. කරජ්ස්හපාර	රුජස්ස්ස් ක	.. 0 0 14·50
7	වැරෙනාබැල්ල	.. භාණ්ඩාල ගොඩිවූව බිඩිලිඩ්. ජේස්ස් ප්‍රන්ඩ්ස් සහ වෙශෙනක්	.. 1 2 13·40	
8	එම	.. එම	වැරෙනාබැල්ස්ලට	.. 0 3 9·55
9	වැරෙනාබැල්ලේඥිභාවනය	එම	ඩැන් ජෙක්ස්ලිස් වියිසුරිය	.. 5 0 11·29
10	වැරෙනාබැල්ල	.. එම	අඩුඩිකර් මහඟායු ප්‍රතිඵලි	.. 0 0 28·17

එඩුනිස් ඉඩම් අධිනිකම්තියේම් කුපානාව විශෙන බව පොදුජනයට දැනගැනීම් සඳහා හන්වනි වහන මියේ තිනැකර තිබෙන හැටියට මෙයින් දැනුම්දම්.

ඉගාකි ඉඩම්වලට අධිනිවාසිකම් ඇඟ්ස්ඩාවූ ඇමුදනම් ගොඩියාන් හැඳුන්ව වෙනුවෙන ප්‍රකාරණ ඇය වම් 1920 ක්‍රියා මාර්තු මිය 22 වන දින දැන්දේ 12 නේ හැකියාව මෙම කන්කෝරුවීදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඒ ගොඩි ඇඟ්දම් ඇසින්වාසිකම්ද සියා සියාසිරියේ තිනුවා, සහ මෙම ඉඩම් වෙනුවෙන ඉඩම්ලාසිවිග මූදල් ගණනයේ උව ඇඟ්ස්ඩාවූ තුවියෙන් අධිනිකම් ගොඩිරුදුන් සියාසිරියේ තිනුවා මෙයින් දැනගැනීම් ප්‍රතිඵලි.

වම් 1920 ක්‍රියා පෙබරවාරි මස 2 වන දින ගොඩි ප්‍රතිඵලියේදය.

ඒ. ඒ. ඩේප්රේ,
ආණුවම් ඒජන්ස විමිය.

වම් 1876 ක්‍රියා අවුරුද්දේදේ ගොඩිමර විසේ ආජපනුයේ හන්වනි වගස්සියේ ප්‍රකාරයට, ආණුවම් කපුදුන්හකට, ඒහැම :— බිඩිබැර පාලම උග යාවත්තාන්ස් සිට දික්මෙහෙය යන පාර ප්‍රවෘත්තිලාඟ සුබන පිශීය මෙහි පැහැ සඳහන්වෙන සඳහා, ශ්‍රී යාකරණ පිශීය “වම් 1876 නේ ඉඩම් ලබාගැඹීම් ආගපනුයේ” හැවැනි කාංඩයේ කරනිබෙන පාඨ, රැඟුවල ප්‍රකාරය කාරක මහු යාය ඇතුළු උඩුමාණන්වහන්සේගෙන් තිසිඇඇකාර මට අඛලුවී යිනි, ඒ ඉඩම්හැම :—

සිනියලි නො. 7,024. ගම—දික්මෙහෙය උඩුක්ලේඩ් හැරසීමාවනුද.

නො.	ඉඩම් නැම්.	අන්දම්.	අධිනිකම්තියන්හා.	මහන්, අ. රු. එ.
1	දික්මෙහෙයන්ස්	.. පරණ නො.	සිමා, සැනින දික්මෙහෙය නොවනු යාමාගම	.. 0 0 26·4
2	එම	.. මාස 4ක පමණ වයසඇඟී සේ	එම	.. 0 0 12·4

එඩුනිස් ඉඩම් අධිනිකම්තියේම් කුපානාව විශෙන බව පොදුජනයට දැනගැනීම් සඳහා හන්වනි වහන මියේ තිනැකර තිබෙන හැටියට මෙයින් දැනුම්දම්.

ඉගාකි ඉඩම්වලට අධිනිවාසිකම් ඇඟ්ස්ඩාවූ ඇමුදනම් ගොඩියාන් හැඳුන්ව වෙනුවෙන ප්‍රකාරණ ඇය වම් 1920 ක්‍රියා මාර්තු මිය 22 වන දින පැස්වරු 4·30 නේ කනියාව මැවත්තාන්ස් ලැඩික්ලේඩ් හැන්කෝරුවීදී මා, ඉදිරිපිටට පැමිණ ඒ ගොඩි ඇඟ්දම් ඇසින්වාසිකම්ද සියා සියාසිරියේ තිනුවා, සහ මෙම ඉඩම් වෙනුවෙන ඉඩම්ලාසිවිග මූදල් ගණනයේ උව ඇඟ්ස්ඩාවූ තුවියෙන් ප්‍රතිඵලි.

වම් 1920 ක්‍රියා පෙබරවාරි මස 27 වන දින මියනුවර විමිය.

සි. ඇංස්. ටෙට්ස්,
ආණුවම් ඒජන්ස විමිය.

වම් 1876 ක්‍රියා අවුරුද්දේදේ ගොඩිමර විසේ ආගපනුයේ හන්වනි වගස්සියේ ප්‍රකාරයට, ආණුවම් කපුදුන්හකට, ඒහැම :— කැඩිලැර පාලම උග යාවත්තාන්ස් සිට දික්මෙහෙය යන පාර ප්‍රවෘත්තිලාඟ සුබන පිශීය මෙහි පැහැ සඳහන්වෙන සඳහා, ශ්‍රී යාකරණ පිශීය “වම් 1876 නේ ඉඩම් ලබාගැඹීම් ආගපනුයේ” හැවැනි කාංඩයේ කරනිබෙන පාඨ, රැඟුවල ප්‍රකාරය කාරක මහු යාය ඇතුළු උඩුමාණන්වහන්සේගෙන් තිසිඇඇකාර මට අඛලුවී යිනි, ඒ ඉඩම්හැම :—

සිනියලි 11,389. ගම—මැද්දවන්ස්.

නො.	ඉඩම් නැම්.	අන්දම්.	අධිනිකම්තියන්හා.	මහන්, අ. රු. එ.
1	අරලියවන්ස්	.. වන්ස්	නාංලේල් පැදිල් එ. ගේ. සින්සි අප්පුහාම් සහ හාන්ස්	.. 0 1 36·60

එඩුනිස් ඉඩම් අධිනිකම්තියේම් කුපානාව විශෙන බව පොදුජනයට දැනගැනීම් සඳහා, හන්වනි වහන මියේ තිනැකර තිබෙන හැටියට මෙයින් දැනුම්දම්.

ඉගාකි ඉඩම්වලට අධිනිවාසිකම් ඇඟ්ස්ඩාවූ ඇමුදනම් ගොඩියාන් හැඳුන්ව වෙනුවෙන ප්‍රකාරණ ඇය වම් 1920 ක්‍රියා මාර්තු මිය 22 වන දින උග්දේ 11 නේ කනියාව මැවත්තාන්ස් ලැඩික්ලේඩ් හැන්කෝරුවීදී මා, ඉදිරිපිටට පැමිණ ඒ ගොඩි ඇඟ්දම් ඇසින්වාසිකම්ද සියා සියාසිරියේ තිනුවා, සහ මෙම ඉඩම් වෙනුවෙන ඉඩම්ලාසිවිග මූදල් ගණනයේ උව ඇඟ්ස්ඩාවූ තුවියෙන් ප්‍රතිඵලි.

වම් 1920 ක්‍රියා පෙබරවාරි මස 20 වන දින මියනුවර විමිය.

සි. එංස්. ටෙට්ස්,
ආණුවම් ඒජන්ස විමිය.

වම් 1876 ක්‍රියා අවුරුද්දේදේ ගොඩිමර විසේ ආගපනුයේ හන්වනි වගස්සියේ ප්‍රකාරයට, ආණුවම් කපුදුන්හකට, ඒහැම :— එවැමිපියන්පන්නාවී ආණුවම් පාඨකාලාව ගොඩිවූයා පිශීය “වම් 1876 නේ ඉඩම් ලබාගැඹීම් ආගපනුයේ” හැවැනි කාංඩයේ කරනිබෙන පාඨ, රැඟුවල ප්‍රකාරය කාරක මහු යාය ඇතුළු උඩුමාණන්වහන්සේගෙන් තිසිඇඇකාර මට අඛලුවී යිනි, ඒ ඉඩම්හැම :—

සිනියලි 5,204. ගම—එවැමිපියන්පන්නාවී.

නො.	ඉඩම් නැම්.	අන්දම්.	අධිනිකම්තියන්හා.	මහන්, අ. රු. එ.
1	එවැමිහුවන්පන්නාවී	.. පරණ පුරුහු ගොඩියා	(1) එ. කනාපතිලිල්දේ, (2) එ. කාලිස්ස්පු සහ ප්‍රවිය, (3) සුවකාම්, (4) එස්. කාලිස්ස්පු	0 1 23·5

වම් 1920කට පෙර වාරි මිය 17වන
දින යාපුණෝ ක්‍රම්බලියේදීය.

ඡාලි. ඩී. සේනානියි. වහු,
ජාත්‍යවිම්ව ජේජ්‍යේ කු වමිය.

වම් 1876 කුට්‍රි අවුරුදුදේ හෙතුම්වර වීනෝ ආසු ප්‍රාන්තය හඟේවන් වශයෙන් ප්‍රකාරයට ආණුෂ්ථි කෙටුවන් කැවල, එහි මූලික ප්‍රාන්ත වැයිකිරීයක ඇදිම පිළිසි මෙහි ප්‍රාන්තය ප්‍රාන්තය ප්‍රාන්තය ප්‍රාන්තය ප්‍රාන්තය ප්‍රාන්තය ප්‍රාන්තය “වම් 1876 නේ ඉඩි ලබාගැනීමේ ආසු ප්‍රාන්තය” හෙවති කාන්බන් කරුවෙන් ප්‍රකාරයට කාරක මැයිෂ්ථාන් මිනුවන් ඇතුළුව උනුම් තුවයන්ගේගෙනැනුව නියුත්කාර මට ඇඟලුවේ තිබේ, ඒ ඉඩිවෙන්මි:—

କେବା.	ଦୁଇତିମାତ୍ର.	ଅଜୟଦିତ.	ଅନ୍ତିମିଳିତିକାରୀଙ୍କରୁ.	ଲିଖକୁ, ଫ. ର୍କ. ପ.
1	କୈପିକୁଳେଖାଲୀଲେଖନ	ଶେଷକା ..	ଆଲ୍ଡ. ଲୀ. ଶ୍ରୀନିଲିଲେଖନ	.. 0 0 5.2
2	କୌରାହୀଲେଖନ	ଶେଷକା ..	କି. ପ୍ରଥି. ପ୍ରତ୍ୟ. କିନ୍ତୁଯାବିନ୍ଦୁର୍ମଣ୍ଡଳ ରୀ. କିନ୍ତୁର୍ମଣ୍ଡଳ	.. 0 0 3.1

වම 1920කට පෙරවත්ති මය 20කටහි දින කුරුණාගල කිවිවීමේදීය.

ଶ୍ରୀ କୁମାର ପାତ୍ର, ପାତ୍ରିକା ପାତ୍ରିକା,
ପାତ୍ରିକା ପାତ୍ରିକା ପାତ୍ରିକା ପାତ୍ରିକା

ଭାବିତାକୁ ନିରବିଲ୍କିମିଳ ଜାଗନ୍ନାଥ ପ୍ରାରମ୍ଭ ଦୂରାଵିତ.

[ଶର୍କୁଳେ ଦିନ୍ତିମ ଟଙ୍କା. 7,492.]

වති 1920 කුට් පෙබරවාරි මස 27 ක්වන් දින පටන් තුළමායක ඇඟුලකදී මෙයි පහත දක්වා ඉඩවල සේ එයින් කොටසකට හෝ යැමි අධිකිකමක හිඛෙනවාය කිසින යම් අයක් ඇශ්වරම් ඒ අය විසින් තුළුවේ සංඛ්‍යාව වති 1897, 1899, 1900 සහ 1903 නේ ආසුපණ්ඩුවල 28 ක්වන් වැනියේ ප්‍රකාරයට පත් කර තුළුවේ විශාල තුන්කිරාන්නාන්ගේ ගොඩු ප්‍රමා ක්‍රියාකාරක්රී තේ ඇත්. ඒ, මූල්‍යවත් උරුන්නාන්ගේගේ තුදිනිපිටව ඇත්ත පෙන්සිට හෝ ලියලිලුකින් එක් ඉඩවල සේ එයි කොටසකට අධිකිකම පෙන්ව, සිජිප්ට හොයේදුන්න්, මත් තිශාල තුන්කිරාන් ප්‍රයාභාන්ගේට තුවහා අසු පණත්වලින් ලැබුන් බෙවා බලවල ප්‍රකාරයට, අධිකිව්, සිජිකම හොයිනාප්‍ර එක් ඉඩවල රුපහන්ක ඉඩවල සේ උරුන්නාන් ගේ ප්‍රතිඵලන ඇත්ත ලියලිලුකින් දින්නාන්ගේ විශිෂ්ට ප්‍රකාරකරණ බව වෙයින් දිනගත් යුතුයි.

ఎన్. లోడ్‌వెన్,
తిక్కత తిఱ్పినిలయానిస్తున్నాడు.

ପ୍ରକାଶିତ ହେଉଥିରୁ.

වෙති දිසාලේ සුරූහැයු දිනීකිසෙක ගෝමල්දිනජපන්තුවේ හිරුහලුණන්කෝරල් ඇමුවන්මැල යන ගම පිසිවා විශෙන මේ අඩුනාදු සිනියලිස් පෙනීයන 1,728 ලංකාවිනීම් වූල් සියලුම 28පු පෙනෙන පරිවර්තන 17ක තිබුනරම ඇමු සාමාන්‍ය ව්‍යුගයන් පාර කියන ගොඟාව ඒ නම්හි දුනුගෙන තිබෙන බිංකිවරියට මැසි—රුහුරට සුජියපුලුවිස්නයාලාංග සෙල්ලාංගනායා සහ කුවින් අය විසින් අධිකිකාලිකයන තියෙහිලුවන්හිද; හැකැණුවිට යුතුහුරිදින්ලාංග කිරීහාවිවිරු සහ කුවන් කෙශනය විසින් අධිකිකාලිකයන හේපුගෙහිලුවෙන්ද; දෙනුවට යල්මිලුවෙනුවේ විට ජසිගැලැව යන ගමිසා පාරද (දිනැල්ලෙයදර යන ගම් ගම්මුවී); ඔහුගේ රුහුරිදින්ලාංග කිරීහාවිවිරු සහ කුවන් අය විසින් අධිකිකාලිකයන හේපුගෙහිලුවෙන්නයි. යුතුහුරිදින්ලාංග රහිනාවිවිරු විසින් අධිකිකාලිකයන හේපුගෙහිලුවෙන්නයි.

* ඉංග්‍රීසි පිටපත්හේ තුන්වනි කාණ්ඩායේ 288වනි පිළිට ජලුණය විය ඇත.

[କର୍ତ୍ତାଙ୍କଳ ପି. ଓ. ୭-୧୯୨୦.]

[கிரு. ஹெய்ல் கண்ணிட கோ. 7,493.]

ఫ్రెడ. లీ. గైలిప్పులు,
తిఱుత తిఱుత విరయాలను నుండి.

ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତ କଣ୍ଠରହୂର୍

වයඹ දියාමේ සුරුනුයල දිවියෙකේ වැටුනීම්පිළිඟ්‍රපත්තුවෙම් යහා ගෙවීමෙකාරලේ තිලකදානීය යන මේ පිළිවා නීතිනා මේ අවශ්‍ය සිත්තාවලට* පෙනීයන මෙහි පෙනු දක්වන නිතික්‍රීතියි:

I.—ල. කාලු තීරි මූල් සිතියම 1,523.

ନେତ୍ରକର୍ମିକୁ . . . ପ୍ରାଚୀଣ ଜାତି.
୪୧୧ .. ଅଧିକାର

ଶିକ୍ଷାରତ, ଭ. ରେ. ଆ.
.. ୦ ୦ ୩୧

తెలుగులు ప్రాచీన తొల్లినీచి అవిజ్ఞ రెడ్యులాషన్ లలిష్ట్ ద్వారా నుహిని కారణిల్లిన పాపద, 161,131 పిత్రిర్కమిద్దిష్టిల్ కెప్పణిని తుపించింది; న్యాయిక అన్నింపుల ఫ్లాంక్స్, పల్మాల్టోల్స్‌లే ద్రవ్యాలూచన్ అబిట్ట్డ్ జీవ బుపున్ అధిక విశిష్ట అదినీకులివియన్ ఉన్ని యాంచ్ స్క్రూప్, యాండ్; ద్వారా ప్రాపండ్; బిషప్పానికిరివ పల్మాల్టోల్స్‌లే ద్రవ్యాలూచన్ అబిట్ట్డ్ జీవ బుపున్ అధిక విశిష్ట అదినీకులి వియన్ ఉన్ని ఉన్నికిరివ యాండ్, ద్వారా ప్రాపండ్, పల్మాల్టోల్స్ ద్రవ్యాలూచన్ అబిట్ట్డ్ జీవ బుపున్ అధిక విశిష్ట అదినీకులివియన్ ఉన్ని గాంప్స్ గాంప్స్ క్రూప్, యాండ్, 161,131 లేప్ పిత్రిర్కమిద్దిష్టిల్ కెప్పణిని తెలుగులు తుపించింది.

II.—**ଲୋକାଲ୍ୟୁନିଯମ ଲିଲ୍ ଜିହୀୟମ 1,523.**

வினாக்கள், மு. ரூ. டி.
- 0 1 3

III.—ල.ක්‍රි.ම., නිලධා තුල සියලු 1,523.

வித்திநாம், டி. ரெ. பு.
11 0 0 19

IV.—ରେକାର୍ଡ, ବିଷେତ ଲିଙ୍ଗ ଜୀବିତକାଳ 1.523.

நிதிகுறிவியக். ஓவியால் நாம். 190 பதின்மூன்றாம்

விதிநுரலி, ஆ. ரி. ப.
- ० ० ३७

* ඉංග්‍රීසි පිටපැනයේ නුත්මෙනි කාලෝචිත් 269—271වෙනි පොටිය ජලුණු බලනුයේ.

「കുറ്റാഗ്രഹി. ഓ. 8—1920.」

କୁଳ୍ଲମିତନ ଜଣା କରନ୍ତିଲେ ଦୟାପିତ.

මෙහෙතුව් ගොඩනා හිමික පුණු නොවේර 84,362 මෙහෙතුව ආම්පනාවකයෙන් නොවේර 8,000 බැඳීන් සක්තින් ගොඩනා වැඩිවිලට ගෙන්ස්මේ පිශීය ඉල්ලුම්පූ මෙයින් උව මෙහෙතුව් පුණු.

2. සිංහල තිළුපිටපත් වෙළඳවන් දෙකකින් පූජකාලීය ජ්‍යෙෂ්ඨ හෝ මධ්‍ය ජ්‍යෙෂ්ඨ එකු කිරීමෙන් තුළ බව, සිල්දකර යැබිජනෙන් වටු උප ජ්‍යෙෂ්ඨ දේශීය නිශ්චල ප්‍රාග්ධනයායි.

6. ඉල්ලම් පෙශීනාල ලබාගතට ප්‍රථම නිලධාරීයෙක් සේ වෙන ගකුසීම කළේ රුහුණු රුප යල් 20ක බැඳ ලබාගත්තාලද සුවින්‍යාසීයක් පෙන්වන්නට මිතා එක්කින්නා මුරුගන් බැඩි දෙන්නා තිබූ

3. ଶ୍ରୀଦେବ ଉଦୟରେ କିମ୍ବା ଦୂରତ୍ବରେ ପରିବହନ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି ଏହାରେ କିମ୍ବା ଦୂରତ୍ବରେ ପରିବହନ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି ଏହାରେ କିମ୍ବା ଦୂରତ୍ବରେ ପରିବହନ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି

4. සියලුම ඉල්ලීම්පත්වල කටරකේ විජ්‍යත්වයේ උධින් “දුෂ්ක අදිකව ඉල්ලීම්පත්වය” සියා උස්වූකළුදාව, පමණක් නොව විම තුළුත්වූ මුද්‍රණ තිය 13 ට වැනි දින දෙලු 120 ප්‍රථම එවා උප උර්ජන්හා උපනාස්සේල් ක්‍රියාත්මක මට්ටම් මුද්‍රණ විම්.

7. එක එක ඉදුලුපිප්පාය විසිනියැයි අව දෙපෙන්ඩුමේන්තු ප්‍රජාත්‍යාමාත්‍රතාව මූලික ප්‍රජාත්‍යාමාත්‍රතාව යොමු කිරීමෙහි ප්‍රතිච්චය ඇති තුළ ප්‍රතිච්චය ඇති තුළ.

8. එක එක හොත්තුව්වේ විසිනාකාර කරණාලය බෙදුවකට බැඳීමට යැංගනකාරම ඇපකාරයේ උච්චමානය උච්චමානයේ ඇප මිලල රුපියල් 500ක වේ. වෙනත් සිසිලුම හොත්තුරු රුවක් වහන්තියේ දැනත් කළේයිරු, එවත් දිඟුන්ව පූර්විනි.

10. ඉහළක් සියලුම කාරකවලට එකත්නාවන නොදීම මෙරින්පත්වත්තු නුරුගනු ලැබේ.

11. එකක් සේ සියලුම ඉල්ලාගැනීමෙන් ප්‍රතිසොපකිවද, මෙහි ඉල්ලාගැනීමෙන් තෙවළ හාරුණියෙන් වඩා බලය ආ ගැනීමට කළු සෙව් ලැබේ.

ಅ. ಲಿ. ಬಾರ್ವಿನ್‌ಹೆ,
ಅಂತಿಮ ದ್ವಿತೀಯ ಶಿಕ್ಷಣ ಸಂಸ್ಥೆ.

වම් 1920 කුටු පෙබරවාරි මස 23 ට හිනු ප්‍රතිඵල්ල නොවූ විය.

පුන්කලුම් උතුරු දුක් විපෝශනය නොවීමේ 15 දරණ දැඩ්ස්ට්‍රුක්ටරු වහුදා තියෙකිම්ම ඉතුරු ප්‍රතිඵලිය තුළු පෙන්වේ.

କୁ କିମ୍ବା ଦୂରତ୍ବରେ ନୀରାଜନାର୍ଥୀ ଆମ୍ଭିଲକୁ ଏହି 1912ରେ ଅବସା ଓ ଦୂରତ୍ବ ପଞ୍ଚମୀରେ ଯାଇଲେ ଦେଖିଲି।

ପରିଷକ ଶିଖିତାଙ୍କ ନୀଳିରୁକ୍ତି ଓ ଜୀବି ଜଣ୍ଯୁ ଦନ୍ୟରେ।

ඉතින් පහක දක්වන හැඳුව්ලපුවෙන් පදනම්වන අරක්කා තිසුණුන නැංවැරදි වසි 1920කට තක්කාබද්ධ මි 1 මීය දින පට්ටු වික්නට ඇඟියකර තීබෙන බව ගෙනියෝ දේපලන්නේයි.

වම් 1920කුටි මාරුගැනීම සඳහා මහත් දින වහනුදු එකී යොහා සම්බන්ධ කාරණ ගෙනයාරපාන ලියලිලි කාරගස්ව ඔබ උපේක්ෂිත සිතම්. ඉහතුවේ ද්‍රව්‍යයේ පසවරු 2වන් 4වන් න් අනුරූප එකී යොහා සම්බන්ධ මා සමඟ කට්ටින් කියන කාරණ අභ්‍යන්තර මිශ්‍ර්‍යා පිළිබඳ වේ.

වම 1920ක්ද ගෙඹරවායි මය 18වන දින නුගේදී ක්‍රිඩිවිරියෙහිදී.

ඩී. අරුණ. ආර්. වුවුදි,
ආස්ථිංචි දීප ජයන්ති කුමාර.

ଶ୍ରୀମିଳେ ପତ୍ରାଳୀ

କ୍ରମ.	ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଧଶତ ଅବି.	ଲୋକ.
2	କରିଛିନ୍ଦିଯ	..
12	ଯାତ୍ରାକାରୀ	..

සුප්‍රමිත උසාලේඛය් දහුවීම්.

ශ්‍රී ලංකාවේ විද්‍යාත්මක ප්‍රසාද මෙයෙන් ඔවුන් කිහිපා ආකෘති බලය කරගැනීමට මෙයෙන් ප්‍රකාශ කරන්නේ නම් තිස්සාතිර දියුණුවේ තුළුනාල් නැවුම්බාගය වසි 1920කට මැරිදූ සිය 22වන දින පෙරවරිටු 11 පැය පටන් තුළුමුදී අදුකුකළ තිස්සාතිර ප්‍රතිච්චිත වෙනත් යෙදෙනවා ඇතුළු. එහි යම් කාරණ ඇතුළු සිටින ඇම දෙනාම් යෙන් යෝගී යානෙහෙතු යටත් වෙළුවට ඇත්තේ පෙරණීතියෙන් හිඟුවන් ඇරු අවසර ඉල්ලා ලබාගෙන මිය එහින් ප්‍රතිච්චිත වෙනත් යෙදෙනවා ඇතුළු.

වම් 1920කුටු පෙබරවා, ඒ මි 23වනි දින
සොලුඩ් පිස්කල් කහුණෝර, වීදිය

வினாக்கள். மூலமாக
பின்தான் விடுதலை போன்ற வினாக்கள் எடுக்கப்படுகின்றன.